

## **Mem Rodrigues de Briteiros ou João Fernandes de Ardeleiro**

Rubrica

*Esta cantiga foi feita a um escudeiro i deitado que havia [...]*

Pero Colhos é deitado  
da terra pelos meirinhos,  
porque britou os caminhos;  
mais de seu padr'hei gram dó:  
nom há mais d'um filho só  
e ficou dele lançado.

E foi-s'el morar a França  
e desemparou sa terra,  
ca nom quis com el-rei guerra;  
mais lá coit'há de sa madre  
porque ficou a seu padre  
del no coração a lança.

E foi-s'el morar a Coira,  
que é terra muit'esquiva,  
u cuidamos que nom viva;  
e seu padre e seu linhage  
da lança que del[e] trage  
todos cuidamos que moira.

E el se foi certamente,  
porque [de pram] nom podia  
na terra guarir um dia;  
ca eu a seu padre ouvi-lho:  
que a lança do seu filho  
eno coração a sente.

Referências bibliográficas

<sup>1</sup> Oliveira, António Resende de (1994), *Depois do espectáculo trovadoresco. A estrutura dos cancioneiros peninsulares e as recolhas dos séculos XIII e XIV*  
Lisboa, Edições Colibri

